

汉语方言词语调查条目表

中国社会科学院语言研究所方言研究室资料室

《方言》季刊 1981 年第 3 期曾刊登语言研究所方言组的《方言调查词汇表》(下称第一表),1989 年第 2 期又刊登了丁声树先生的《方言调查词汇手册》(下称手册)。第一表是语言研究所方言组 1958 年为调查河北省方言而编写的。这是一份详细的方言调查词汇表,每个条目都提供了一些方言的参考说法。方言研究室经过多年的使用,觉得这个表格所包含的条目数量适中,对很多地点方言(尤其是北方地区的方言)有很强的针对性,所以推荐给广大的方言工作者。手册由中国社会科学院语言研究所 1955 年 8 月初次印行,后来由科学出版社出版单行本,通称“黄皮书”,但今已绝版。手册共 18 部分,1—17 是词汇,只有 300 来条;18 是若干语法调查例句。我们希望全国各地的汉语方言调查,把这些条目和例句作为最必要的,也是最起码的调查项目,以方便于将来全国范围内的汉语方言比较研究。后来,方言研究室在承担“七五”国家社科基金重点项目“汉语方言重点调查”的时候,又在第一表的基础上制定了《汉语方言词汇调查详表》(下称第二表),供课题组内部使用,一直没有公开发表过。

1991 年起,方言研究室承担了“八五”社科基金项目,组织编纂《现代汉语方言大词典》(42 种分卷本和综合本)。其中分卷本的地点方言多数分布于方言复杂的南方地区。我们为此制定了《汉语方言词汇调查表》,作为分卷本地点方言词目调查和词典编写的主要参考条目。这个词汇表包含了手册的全部词汇条目,收入了第一表和第二表的主要条目,增加了一部分新的条目,包括一些口语里常用的短语和语法结构,使之更加适合于南北方言词语的调查研究。同时取消了第一表和第二表每个条目之后的参考说法,增加了一些提示性的说明文字。为了后来编写综合本工作的方便,条目之前按照类别编了五位码,前两位表示大类,第三位表示小类,最后两位表示小类里的条目顺序。例如“01101 太阳”表示壹 天文(1)日、月、星的第一条;“22302 搭茬儿”表示贰拾贰 动作(3)语言动作的第二条。其他可以依次类推。

这个词汇表的油印本近些年在很多地方流传,不时有来函来电向《方言》编辑部或方言研究室询问索取。现应读者要求,方言研究室资料室对原来的词汇表做了一些必要的修正和改动,删去了编码,定名为《汉语方言词语调查条目表》,在这里发表,供方言工作者参考。使用时请根据所调查的地点方言的具体情况,进行必要的删减或增补。有什么意见或建议,欢迎通过《方言》编辑部或直接告诉我们。

——方言研究室资料室

目 录

壹 天文	7	拾 亲属	13	拾玖 商业 交通	20	贰拾伍 形容词	23
贰 地理	7	拾壹 身体	14	贰拾 文化教育	24	贰拾陆 副词 介词等	
叁 时令 时间	8	拾贰 疾病 医疗	15	贰拾壹 文体活动	21	贰拾柒 量词	24
肆 农业	8	拾叁 衣服 穿戴	16	贰拾贰 动作	22	贰拾捌 附加成分等	25
伍 植物	9	拾肆 饮食	16	贰拾叁 位置	22	贰拾玖 数字等	26
陆 动物	10	拾伍 红白大事	18	贰拾肆 代词等	23		
柒 房舍	11	拾陆 日常生活	18				
捌 器具 用品	12	拾柒 讼事	19				
玖 称谓	13	拾捌 交际	19				

壹 天文	晚霞	(4)气候	山崖	块)
(1)日、月、星	雷	天气(最近~不好)	(3)江、河、湖、海、水	鹅卵石
太阳	打雷	晴天	河	沙子
太阳地儿(太阳照到的地方)	雷打了(大树被~)	阴天	河里(掉~了)	沙土(含沙很多的土)
向阳	闪电(名词;动宾)	(天气)热	水渠	沙滩
背阴	雨	(天气)冷	小水沟	土坯
日蚀	下雨(了)	伏天	湖	砖坯
日晕	掉点(了)	入伏	潭(深的天然的)	砖(注意记录整砖、碎砖、各种砖叫名不同)
阳光	小雨	初伏	水塘	
月亮	毛毛雨	中伏	水坑	
月亮地儿(月亮照到的地方)	大雨	末伏	海	瓦
月蚀	暴雨	天旱	河岸	碎瓦
月晕	连阴雨(接连多日阴雨)	涝(了)	堤(沿河或沿海防水的建筑物)	灰尘
星星	雷阵雨	貳 地理	坝(河中拦水的建筑物)	烂泥
北斗星	雨停了	(1)地	洲(水中陆地)	泥土(干的)
启明星	虹	平原	河滩	金(指自然状态下的矿物质,下同)
银河	淋雨(动宾)	旱地	水	银
流星(名词)	(3)冰、雪、霜、露	水田	清水	铜
彗星	冰	菜地	浑水	铁
(2)风、云、雷、雨	冰锥(挂在屋檐下的)	荒地	雨水	锡
风(列举当地风名)	结冰	沙土地	洪水	煤
大风	雹子	坡地	发大水	煤油
狂风	雪	盐碱地	洪峰(涨达最高水位的洪水)	汽油
台风	下雪	滩地	凉水	石灰
小风	鹅毛雪	山地(山上的农业用地)	泉水	水泥
旋风	雪珠子(米粒状的雪)	(2)山	热水	磁石
顶风	雨夹雪	山	温水	玉
顺风	化雪	山腰	开水(煮沸的水)	木炭
刮风	露	山脚	(4)石沙、土块、矿物	(5)城乡处所
风停了	下露	山坳(山间的平地)		地方(他是什么~人?)
云(列举当地云名)	霜	山谷(两山之间低凹的地方)		城市(对乡村而言)
黑云	下霜	山涧(两山夹水)		
霞	雾	山坡		城墙
早霞	下雾	山头(山的顶部)		壕沟
				城内

城外	小雪	年中	每天	林牧渔条目)
城门	大雪	年底	十几天(比十天多)	(1)农事
胡同	冬至	上半年	上午	春耕
乡村(对城市而言)	小寒	下半年	下午	夏收
山沟(偏僻的山村)	大寒	整年	半天	秋收
家乡	历书	(4)月	大半天	早秋
(赶)集	农历(阴历)	正月	凌晨(天快亮的时候)	晚秋
街道	公历(阳历)	腊月	清晨(日出前后的一段时间)	整地
路	(2)节日	闰月	午前	下种
大路	除夕(农历一年最后一天)	月初	中午	插秧
小路	(大)年初一	月半	午后	薅草
	拜年	月底	白天	稻穗
	元宵节(农历正月十五)	一个月	黄昏(日落以后星出以前)	割稻子
叁 时令 时间	端午节(农历五月初五)	前个月	夜晚(从天黑到天亮的一段时间)	割麦
(1)季节	中秋节(农历八月十五)	上个月	半夜	打场
春天	七夕(农历七月初七的晚上)	这个月	上半夜	场院
夏天	中元节(农历七月十五)	下个月	下半夜	锄地
秋天	重阳节(农历九月初九)	每月	整夜	松土
冬天	寒食节(清明前一天)	上旬	每天晚上	施肥
立春	(3)年	中旬	(6)其他时间概念	浇粪
雨水	今年	下旬	年份(指某一年)	粪坑
惊蛰	去年	大建(农历三十天的月份)	月份(指某一月)	积肥
春分	明年	小建(农历二十九天的月份)	日子(指日期)	拾粪
清明	前年	(5)日、时	什么时候(他来?)	粪肥(注意各种粪肥的名称)
谷雨	大前年	今天	先前	化肥(注意各种常见化肥的名称)
立夏	往年(以往的年头)	昨天	后来	称)
小满	后年	明天	现在	浇水
芒种	大后年	后天		灌水(使水入地)
夏至	每年	大后天		排水(使水出地)
小暑	年初	次日(某日的下一天)		打水(从井里或河里取水)
大暑		前天		水井(浇地的水井和饮用的水井是否不同)
立秋		大前天		(2)农具
处暑		前几天		水桶(汲水用的木桶)
白露		星期天		
秋分		一星期		
寒露		整天		
霜降				
立冬				

肆 农业

(根据方言地点情况,增补农

方 言

井绳	的)	五谷	葵花子儿	由蒜瓣构成)
水车	罗(筛粉末状细	麦(列举本地各	白薯(列举本地	蒜苗(蒜的花茎)
大车(注意农村	物用的器具)	种麦子的名	各种白薯品种	青蒜(嫩的蒜梗
常用的其他车	连枷	称)	名)	和蒜叶)
辆,以及跟这	碓(指整体)	荞麦	马铃薯	蒜泥
些车辆有关的	碓杵	麦茬儿	芋(指这种植物)	韭菜
其他条目)	钉钯	小米儿	芋头(芋块茎的	韭黄
牛鞭	镐(刨硬地用,一	谷子(指植株,子	总称)	苋菜
牛笼嘴	头尖形,一头	实是小米儿)	慈姑	土豆
牛鼻套儿(穿在	扁小)	玉米	山药(学名叫薯	西红柿
牛鼻子上的木	锄(松土、锄草	高粱	蕷)	姜
棍儿或铁环)	用,扁形,各地	稻(指植株。注	藕(注意植株和	柿子椒
犁	形状不一)	意调查本地各	地下茎有无分	辣椒
犁身	铡刀	种稻子名称)	别)	辣椒面儿
犁把	镰刀	稻子(指子实)	莲子(莲蓬的子)	芥菜
犁铧	砍刀(用来劈开	早稻	(2)豆类、菜蔬	芥末
耙子	或剁断木柴的	晚稻	黄豆	胡椒
耢子(用高粱或	刀)	稗子	绿豆	菠菜
芦苇的篾片、	木锨	秕子(空的或不	黑豆	白菜
竹篾等编的粗	铁锨(口是平的)	饱满的子粒)	红小豆	洋白菜(叶子卷
而长的席,可	簸箕(盛粮食用)	米(稻的子实去	豌豆	成球状的)
以围起来囤粮	撮箕(撮垃圾用)	壳后)	豇豆(细长条的)	小白菜
食)	垃圾	糯米	扁豆	莴笋(指茎部)
囤(存放粮食的	筐	大米(相对糯米	蚕豆	莴笋叶
器具)	箩	而言)	茄子	生菜
扇车(使米粒跟	扁担	粳米(米粒长而	黄瓜	苣荬菜
谷壳分离的农	挑担子	细,黏性小)	菜瓜	芹菜
具)	扫帚(用竹枝扎	早米	丝瓜	茺荻
石碾(圆柱形,用	成,比笤帚大,	晚米	苦瓜	蒿子秆儿
来轧谷物,平	扫地用)	糙米(未舂碾过	南瓜	萝卜
场地)	笤帚(用高粱穗、	的米)	冬瓜	(萝卜)糠了
砉(脱去稻谷外	黍子穗等绑	白米(经过舂碾	葫芦	萝卜缨儿
皮的农具)	成,扫地用)	的米)	瓠子	萝卜干儿
石磨		棉花	葱	胡萝卜
磨盘	伍 植物	棉花桃儿	洋葱	苜蓿
磨把儿	(1)农作物	麻秆	葱叶	茭白
磨脐儿(磨扇中	庄稼(列举本地	苎麻	葱白	油菜(做蔬菜用)
心的铁轴)	各种庄稼)	脂麻(芝麻)	蒜(指这种植物)	油菜苔
筛子(筛稻、米用	粮食	向日葵	蒜头(蒜的鳞茎,	油菜子(榨油用)

蔬菜	竹竿儿	榛子	陆 动物	鸡
荠菜	竹叶儿	榧子		公鸡(成年的打
(3)树木	篾片(竹子劈成	西瓜	(1)牲畜	鸣的公鸡)
树	的薄片)	瓜子儿	牲口	鸡角(未成年的
树林	篾黄	甜瓜	公马	小公鸡)
树苗	篾青	荸荠	母马	阉鸡(阉过的公
树干	(4)瓜果	甘蔗	骗马(骗过的马)	鸡)
树梢	水果	花生	公牛	阉鸡(动宾)
树根	干果	花生米	犍牛(阉过的公	母鸡
树叶	桃	花生皮(花生米	牛)	抱窝鸡(正在孵
树枝	杏	外面的红皮)	母牛	蛋的母鸡)
种树(动宾)	李子	(5)花草、菌类	黄牛	鸡娘(未成年的
砍树(动宾)	苹果	桂花	水牛	小母鸡)
松树	沙果	菊花	牛犊	小鸡儿
松针	枣儿	梅花	驴	鸡蛋
松球	梨	凤仙花	公驴	下蛋
松香	枇杷	荷花	母驴	孵(~小鸡儿)
杉树	柿子	荷叶	骡	鸡冠
杉针	柿饼	莲蓬	驴骡(马父驴母)	鸡爪子
杉篙	石榴	水仙(花)	马骡(驴父马母)	鸭
桑树	柚子	茉莉花儿	骆驼	公鸭
桑葚儿	橘子(注意当地	含羞草	绵羊	母鸭
桑叶	橘与柑有无分	牵牛花	山羊	小鸭子
杨树	别)	杜鹃花	羊羔	鸭蛋
柳树	橘络(橘瓣上的	芙蓉花(指木芙	狗	鹅
荆条	丝儿)	蓉)	公狗	小鹅儿
桐油树	金橘	万年青	母狗	(2)鸟、兽
桐子	橙子	仙人掌	小狗儿(脱奶后	野兽
桐油	木瓜	花蕾(没有开放	的幼犬)	狮子
苦楝树	龙眼	的花)	哈吧狗	老虎
红豆树	龙眼肉(去壳去	花瓣儿	猫	母老虎(雌虎)
竹子(注意当地	核的龙眼干)	花蕊	公猫	猴子
各种竹子的叫	荔枝	芦苇	母猫	熊
名儿,有无方	芒果	香菇	公猪	豹
竹)	菠萝	蘑菇	种猪	狐狸
竹笋	橄榄	冬菇	母猪	黄鼠狼
冬笋	银杏	青苔	猪崽	老鼠
春笋	栗子		阉猪(动宾)	蛇(注意各种蛇
笋壳	核桃		兔子	的叫名)

蜥蜴	蜈蚣	草鱼	鳖	晒台
鸟儿	蝎子	黄鱼	螃蟹(注意河蟹	草房(用茅草搭
乌鸦	壁虎	比目鱼	海蟹的不同叫	起的房子)
喜鹊	毛虫	鳊鱼	名)	(2)房屋结构
麻雀	肉虫(米里的米	鳗鱼	蟹黄	房脊
燕子	色虫)	带鱼	青蛙	房顶(站在~上)
雁	蚜虫	鲈鱼	蝌蚪	房檐儿
斑鸠	苍蝇	平鱼	蟾蜍	梁
鸽子	蚊子	鲟鱼	水蛭	檩
鹌鹑	孑孓	鲑鱼	蛤蚧	椽子
鸪鹑	虱子	白鲢鱼	螺蛳	柱
布谷鸟	臭虫	黑鱼	蚌	柱下石
啄木鸟	跳蚤	墨鱼		台阶儿
猫头鹰	牛虻	鱿鱼	柒 房舍	天花板
夜鹰	蟋蟀	胖头鱼	(1)房子	正门
鸚鵡	灶蟋蟀(状似蟋	金鱼	住宅	后门
八哥儿	蟀,常出没于	泥鳅	造(房子)	边门儿
鹤	厨房)	鳙鱼	(整座)房子	门坎儿
老鹰	蟑螂	鲞(剖开晒干的	院子	门后(门扇的后
野鸡	蝗虫	鱼)	院墙	面)
野鸭	螳螂	鱼鳞	影壁	门栓
鸬鹚	蝉	鱼刺	(单间)屋子	门扇
鹭鹭	蜜蜂	鱼鳔儿	外间	锁
蝙蝠	马蜂	鳍	里间	钥匙
翅膀	(马蜂)蜚人	鱼腮	正房	窗子
嘴(鸟类之嘴)	蜂窝	鱼子(鱼的卵)	厢房	窗台
鸟窝	蜂蜜	鱼苗儿	客厅	走廊
(3)虫类	萤火虫	钓鱼	平房	过道
蚕	臭大姐	钓鱼竿儿	楼房	楼道
蚕蛹	灯蛾	钓鱼钩儿	洋房(旧指新式	楼板
蚕沙(家蚕的屎)	蝴蝶	鱼篓儿	楼房)	(3)其他设施
蜘蛛	蜻蜓	鱼网	楼上	厨房
蚂蚁	花大姐(学名“瓢	虾	楼下	灶
蝼蛄	虫”)	(鲜)虾仁儿	门楼儿(大门儿	厕所
土鳖(可入药,又	(4)鱼虾类	(干)虾米	上边牌楼式的	磨房
叫地鳖)	鱼儿	虾子(虾的卵,干	顶)	马棚
蚯蚓	鲤鱼	制后做调味	楼梯	牛圈
蜗牛	鲫鱼	品)	梯子(可移动的)	猪圈
蛻螂	鳊鱼	龟	阳台	猪食槽

羊圈	(2)卧室用具	放在被中取暖	的)	(4)工匠用具
狗窝	床	用的)	筷子	刨子
鸡窝	铺板(一块块的	暖水瓶	筷笼(放筷子用	斧子
鸡笼	木板,用来拼	暖壶(保暖用的	的)	铰子
鸡罩(竹子编的,	搭床铺)	旧式茶壶)	茶托(瓷的碟形	锯子
罩鸡的器具)	棕绷	(3)炊事用具	的)	凿子
柴草垛	竹床	风箱	盖碗儿(喝茶用,	尺子
捌 器具、用品	炕(北方睡觉用	通条(通炉子的)	有盖不带把	曲尺
(1)一般家具	的)	火钳	儿,下有茶托	摺尺
家具	帐子	火筷子	儿)	卷尺
柜(衣柜、书柜、	帐钩	火铲(铲炉灰用	酒杯	墨斗
碗柜等的通	帐檐儿	的)	盘子	墨斗线
称,注意当地	毯子	柴草	酒壶(茶壶形的)	钉子
柜和橱有无区	被子	稻秆	酒坛子	钳子
别)	被窝儿(为睡觉	麦秸	坛子	老虎钳(用来起
桌子	叠成的长筒形	高粱秆儿	罐子	钉子或夹断铁
圆桌	的被子)	豆秸	瓢(舀水用的)	丝)
方桌	被里	锯末	笊篱	钉锤
条案(一种狭长	被面	刨花	笕箕	镊子
的桌)	棉花胎(棉被的	火柴	瓶子	绳子
办公桌	胎)	锅烟子	瓶盖儿	合叶
饭桌	床单	烟囱	礅床	瓦刀
台布(铺在桌面	褥子	锅	菜刀	抹子
上的布)	草席(草编的)	铝锅	砧板	泥板(瓦工用来
围桌(挂在桌子	竹席(竹篾编的)	沙锅	面板(做面食用	盛抹墙物的木
前面的布)	枕头	大锅	的)	板)
抽屉	枕套儿	小锅	水桶(挑水用的)	麻刀(抹墙用的
椅子	枕头心儿	锅盖	研船(铁制研药	碎麻,放在泥
躺椅	梳妆台	锅铲	材用具,船形)	灰中增加凝聚
椅子背儿	镜子	水壶(烧开水用)	饭桶(装饭的桶)	力)
椅子凳儿	手提箱	碗(瓷的,注意陶	蒸笼	灰兜子
板凳(长条形的)	衣架(立在地上	制和瓷制的是	算子(蒸食物用	灰斗子
方凳	的)	否叫法不同)	的)	鏊子
小板凳儿	晾衣架	海碗	水缸	砧子(打铁时垫
圆凳	马桶	茶杯(瓷的带把	泔水缸	铁块用)
高凳子	夜壶	儿的)	泔水	剃刀
马扎	手炉	碟子	抹布	推子
蒲团	火盆	饭勺(盛饭用的)	拖把	理发剪
	汤壶(盛热水后	羹匙(瓷的,小		梳子

鑿刀布	线轴儿	自己人	短工	轿夫
理发椅	针鼻儿(针上引	外人(不是自己	零工	艄工
缝纫机	线的孔)	人)	农民	管家
剪子	针尖	客人	做买卖的	伙计(合作的人)
熨斗	针脚	同庚	老板	厨师
烙铁	穿针(动宾)	内行	东家	饲养员(调查旧
(弹棉花)弓子	锥子	外行	老板娘	名称)
纺车	耳挖子	半瓶醋(比喻性	伙计(店员或长	奶妈
织布机(旧式的)	洗衣板儿	说法)	工)	奶爷(奶妈之夫)
梭(织布用的)	棒槌(洗衣服用	荐头(介绍佣人、	学徒	仆人
(5)其他生活	的)	奶妈等的介绍	顾客	女仆
用品	鸡毛掸子	人)	小贩	丫环
东西	扇子	单身汉	摊贩	接生婆
洗脸水	蒲扇	老姑娘	(私塾)教书先生	和尚
脸盆	拐杖(中式的)	童养媳	(学校)教员	尼姑
脸盆架	手杖(西式的)	二婚头	学生	道士(出家的道
澡盆	手纸	寡妇	同学	教徒)
香皂		婊子	朋友	道士(火居的道
肥皂	玖 称谓	姘头	兵(相对百姓而	教徒)
洗衣粉	(1)一般称谓	私生子	言)	拾 亲属
毛巾	男人	囚犯	警察	(本标准条目按
脚盆(洗脚用的)	女人	暴发户儿	医生	正常情况下的
擦脚布	婴儿(刚生下不	吝啬鬼	司机	背称调查并记
气灯	久的)	败家子	手艺人	录下来,以便
蜡烛	小孩儿	乞丐	木匠	各点对比,但
煤油灯(有玻璃	男孩儿	走江湖的	瓦匠(砌墙、抹墙	同时注意面
罩的)	女孩儿	骗子	的)	称、背称、忌讳
灯心	老头儿	流氓	锡匠	等各种情况下的
灯罩	老头子(带贬意)	拍花子的(专门	铜匠	的叫法)
灯盏	老太婆	拐带小孩的)	铁匠	(1)长辈
灯草	小伙子	土匪	补锅的	长辈
灯油	城里人	强盗	焊洋铁壶的	曾祖父
灯笼	乡巴佬(带贬意)	贼	裁缝(做衣服的)	曾祖母
手提包	乡下人	扒手	理发员(调查旧	祖父
钱包	一家子(同宗同	(2)职业称谓	名称)	祖母
图章(私人用的)	姓的)	工作	屠户	外祖父
望远镜	外地人	工人	脚夫(搬运夫的	外祖母
浆糊	本地人	雇工	旧称)	父亲
顶针儿	外国人	长工	挑夫	

母亲	小姨子	重孙	拾壹 身体	眼角儿(上下眼
岳父	弟兄	重孙女		脸的接合处)
岳母	姊妹	(以下四条注意	(1) 五官	大眼角(眼角儿
公公(夫之父)	哥哥	孙与甥是否同	身体	靠近鼻子的部
婆婆(夫之母)	嫂子	音)	身材	位)
继父	弟弟	外孙(女之子)	头	眼圈儿
继母	弟媳	外孙女(女之女)	奔儿头(前额生	眼泪
伯父	姐姐	外甥(姐妹之子)	得向前突)	眼眵
伯母	姐夫	外甥女(姐妹之	秃头(头发掉光	眼皮儿
叔父	妹妹	女)	了的头)	单眼皮儿
叔母	妹夫	侄子	秃顶(掉了大量	双眼皮儿
舅父	堂兄弟	侄女	头发的头)	眼睫毛
舅母	堂兄	内侄(妻的兄弟	头顶	眉毛
姑妈	堂弟	之子)	后脑勺子	皱眉头(动宾)
姨妈	堂姊妹	内侄女(妻的兄	颈	鼻子(五官之一)
姑夫	堂姐	弟之女)	后脑窝子(颈后	鼻涕(液体)
姨夫	堂妹	(4) 其他	凹处)	干鼻涕(鼻垢)
姻伯(弟兄的岳	表兄弟	连襟	头发	鼻孔
父、姐妹的公	表兄	亲家	少白头	鼻毛
公)	表嫂	亲家母	掉头发(动宾)	鼻子尖儿(鼻子
姑奶奶(父之姑	表弟	亲家翁	额	顶端)
母)	表姊妹	亲戚	凶门	鼻子尖(嗅觉灵
姨奶奶(父之姨	表姐	走亲戚	鬓角	敏)
母)	表妹	带犊儿(妇女改	辫子	鼻梁儿
(2) 平辈	(3) 晚辈	嫁带的儿女)	髻(中老年盘在	鼻翅儿
平辈	晚辈	爷儿们(男子通	脑后的髻)	酒糟鼻子
夫妻	子女(儿子和女	称)	刘海儿	嘴
夫	儿的总称)	娘儿们(妇女通	脸	嘴唇儿
妻	儿子	称)	脸蛋儿	唾沫
小老婆	大儿子	娘家	颧骨	唾沫星儿
大伯子(夫之兄)	小儿子	婆家	酒窝	涎水
小叔子(夫之弟)	养子	男家(从外人角	人中	舌头
大姑子(夫之姐)	儿媳妇(儿之妻)	度说, 婚姻关	腮帮子	舌苔
小姑子(夫之妹)	女儿	系中的男方)	眼	大舌头(口齿不
内兄弟(妻之兄	女婿	女家(从外人角	眼眶	清)
弟)	孙子	度说, 婚姻关	眼珠儿	牙
内兄	孙媳妇	系中的女方)	白眼珠儿	门牙
内弟	孙女	姥姥家	黑眼珠儿	大牙
大姨子	孙女婿	丈人家	瞳人儿	虎牙

牙垢	指末端有指纹	脚跟(儿)	小肠	发烧
牙床	的略微隆起的	脚印儿	盲肠	发冷
虫牙	部分)	鸡眼(一种脚病)		起鸡皮疙瘩
耳朵	拳头	心口儿	拾贰 疾病、	伤风
耳朵眼儿	手掌	胸脯	医疗	咳嗽
耳屎	巴掌(打一~)	肋骨	(1) 一般用语	气喘
耳背(听不清)	手心	乳房	病了	气管炎
下巴	手背	奶汁	小病	中暑
喉咙	腿(整条腿)	肚子(腹部)	重病	上火
喉结	大腿	小肚子(小腹)	病轻了	积滞
胡子	大腿根儿	肚脐眼	病好了	肚子疼
络腮胡子	小腿	腰	请医生	胸口疼
八字胡子	腿肚子	脊背	医(病)	头晕
下巴鬃	胫骨(小腿内侧	脊梁骨	看病	晕车
(2) 手、脚、	的长骨)	(3) 其他	号脉	晕船
胸、背	膝盖	头发旋儿	开药方子	头疼
肩膀	胯骨	双旋儿	偏方儿	恶心(要呕吐)
肩胛骨	裆(两条腿的中	指纹	抓药(中药)	吐了(呕吐)
溜肩膀儿	间)	斗(圆形的指纹)	买药(西药)	干嘞
胳膊	屁股	箕(簸箕形的指	(中)药铺	疝气
胳膊肘儿	肛门	纹)	药房(西药)	脱肛
膈肢窝	屁股蛋儿	寒毛	药引子	子宫脱垂
手腕子	屁股沟儿	寒毛眼儿	药罐子	发疰子(疰疾发
左手	尾骨	痣	煎药(动宾)	作)
右手	鸡巴(男阴)	骨	药膏(西药)	霍乱
手指	鸡鸡(赤子阴)	筋	膏药(中药)	(出)麻疹
(指头)关节	女阴	血	药面儿(药粉)	(出)水痘
手指缝儿	交合	血管	搽药膏	(出)天花
手趺子	精液	脉	上药(动宾)	种痘
大拇指	脚腕子	五脏	发汗	伤寒
食指	踝(音怀)子骨	心	去风	黄疸
中指	脚	肝	去火	肝炎
无名指	赤脚	肺	去湿	肺炎
小拇指	脚背	胆	去毒	胃病
指甲	脚掌	脾	消食	盲肠炎
指甲心儿(指甲	脚心	胃	扎针	癆病(中医指结
盖和指尖肌肉	脚尖	肾	拔火罐子	核病)
连接处)	脚趾头	肠	(2) 内科	(3) 外科
手指头肚儿(手	脚趾甲	大肠	泻肚	跌伤

碰伤	视)	中装	裤腰	草帽
蹭破皮儿	羞明	西装	裤腰带	斗笠
刺个口子	(4) 残疾等	长衫	裤腿儿	帽檐儿
出血	癫痫	马褂儿	兜儿(衣服上的	(3) 装饰品
淤血	惊风(小儿病)	旗袍(女装)	口袋)	首饰
红肿	抽风	棉衣	纽扣(中式的)	镯子
溃脓	中风	棉袄	扣襻(中式的)	戒指
结痂	瘫痪	皮袄	扣儿(西式的)	项链
疤	瘸子	大衣	扣眼儿(西式的)	项圈
腮腺炎	罗锅儿	短大衣	(2) 鞋帽	百家锁(小儿佩
长疮(动宾)	聋子	衬衫	鞋	戴的)
长疔(动宾)	哑巴	外衣	拖鞋	别针儿
痔疮	结巴	内衣	棉鞋	簪子
疥疮	瞎子	领子	皮鞋	耳环
癣	傻子	坎肩	毡鞋	胭脂
痱子	拽[阴平]子(腿	针织圆领衫	布鞋	粉
汗斑	残者叫瘸子,	汗背心	鞋底儿	(4) 其他穿戴
痲子	手残者叫~)	衣襟儿	鞋帮儿	用品
痞子	秃子(头发脱光	大襟	鞋楦子	围裙
雀斑	的人)	小襟	鞋拔子	围嘴儿
粉刺	麻子(人出天花	对襟儿	雨鞋(橡胶做的)	尿布
狐臭	后留下的疤	下摆	木屐	手绢儿
口臭	痕)	领子	鞋带儿	围巾(长条的)
大脖子(甲状腺	麻子(脸上有麻	袖子	袜子	手套
肿大)	子的人)	长袖	线袜	眼镜
鼻子不灵(嗅觉	豁唇子	短袖	丝袜	伞
不灵)	豁牙子	裙子	长袜	蓑衣
龋鼻儿(鼻不通	老公嘴儿(成人	衬裙	短袜	雨衣(新式的)
气,发音不清)	不生鬚的)	裤子	袜带	手表
水蛇腰	六指儿	单裤	弓鞋(旧时裹脚	拾肆 饮食
公鸭嗓儿(嗓音	左撇子	裤衩儿(贴身穿	妇女穿的鞋)	(1) 伙食
沙哑)	拾叁 衣服、穿戴	的)	裹脚(旧时妇女	吃饭
一只眼儿(一只	(1) 服装	短裤(穿在外面	裹脚的布)	早饭
眼睛是瞎的)	穿戴	的)	裹腿(军人用的)	午饭
近视眼	打扮	连脚裤	帽子	晚饭
远视眼	衣服(总称内外	开裆裤	皮帽	打尖(途中吃点
老花眼	衣内外裤)	死裆裤(相对开	礼帽	东西)
鼓眼泡儿	制服	裆裤而言)	瓜皮帽	食物
斗鸡眼儿(内斜		裤裆	军帽	

零食	包子(有馅的)	蹄筋	豆腐	凉菜的那种)
点心(糕饼之类食品)	油条	牛舌头	豆腐皮(可以用来做腐竹的)	盐
茶点	烧饼	猪舌头	腐竹	粗盐
夜宵	烙饼(名词)	下水(猪牛羊的内脏)	千张(薄的豆腐干片)	精盐
消夜(吃夜宵)	花卷儿	肺(猪的)	豆腐干儿	酱油
(2) 米食	饺子(饺子的总称)	肠子(猪的)	豆腐泡儿	脂麻酱
米饭	(饺子)馅儿	腔骨(猪的)	豆腐脑儿	甜面酱
剩饭(吃剩下的饭)	馄饨	排骨(猪的)	豆浆	豆瓣儿酱
现饭(不是本餐新做的饭)	烧卖	牛肚儿(带毛状物的那种)	豆腐乳	辣酱
(饭)糊了	蛋糕(老式小圆形的)	牛肚儿(光滑的那种)	粉丝(绿豆做的、细条的)	醋
(饭)馊了	元宵(用干粉淋水反复多次摇成,有馅)	肝(猪的)	粉条(白薯做的、粗条的)	料酒
锅巴	汤圆(用湿粉团搓成的,有的有馅,有的无馅)	腰子(猪的)	粉皮(绿豆做的、片状的)	红糖
粥	月饼	鸡杂儿	面筋	冰糖
米汤(煮饭滗出来的)	饼干	鸡肫	凉粉(绿豆做的、凝冻状的)	糖块(一块块用纸包装好的)
米糊(用米磨成的粉做的糊状食物)	酵子(发酵用的面团)	猪血	藕粉	花生糖
粽子	(4) 肉、蛋	鸡血	豆豉	麦芽糖
(3) 面食	(以下调查的动物身体部位的条目,都是从食物角度而言的)	炒鸡蛋	芡粉	作料
面粉		荷包蛋(油炸的)	木耳	八角
面条儿		卧鸡子儿(水煮的鸡蛋,不带壳)	银耳	桂皮
挂面(像线状的干面条)		煮鸡子儿(连壳煮的鸡蛋)	金针	花椒
干切面(机制的宽的干面条)		蛋羹(加水调匀蒸的)	海参	胡椒粉
汤面(带汤的面条)		松花蛋	海带	(7) 烟、茶、酒
臊子(肉末)		咸鸡蛋	海蜇	烟
面片儿(用面做成的片状食物,吃法与汤面同)		咸鸭蛋	(6) 油盐作料	烟叶
面糊(用面做成的糊状食物)		香肠	滋味(吃的滋味)	烟丝
馒头(没馅的)		(5) 菜	气味(闻的气味)	香烟
		(下饭的)菜	颜色	旱烟
		素菜	荤油	黄烟
		荤菜	素油	水烟袋(铜制的)
		咸菜	花生油	旱烟袋(细竹杆儿做的烟具)
		小菜儿(非正式菜总称)	茶油	烟盒(装香烟的金属盒,有的还带打火机)
			菜子油	烟油子
			脂麻油(可以拌	烟灰
				火镰(旧时取火

用具)	暖房	带孝	线香(敬神的那	条)
火石(用火镰打	回门	除孝	种)	滚边(在衣服、布
的那种石头)	再醮(寡妇再嫁)	孝子	香炉	鞋等的边缘特
纸媒儿	续弦(从男方说)	孝孙	烧香(动宾)	别缝制的一种
(沏好的)茶	填房(从女方说)	出殡	签诗(印有谈吉	圆棱的边儿)
茶叶	怀孕了	送葬	凶的诗文的纸	绿边儿
开水	孕妇	哭丧棒	条)	鞞鞋帮儿
沏茶(动宾)	小产	纸扎(用纸扎的	求签	纳鞋底子
倒茶	生孩子	人、马、房子	打卦	钉扣子
白酒	接生	等)	玟(占卜用,通常	绣花儿
江米酒	胎盘	纸钱	用一正一反两	打补丁
黄酒	坐月子	坟地(坟墓所在	片竹片制成)	做被卧
拾伍 红白大事	满月	的地方)	阴玟(两面都朝	洗衣服
(1) 婚姻、生育	头胎	坟墓	下)	洗一水(一次)
亲事	双胞胎	碑(不单指墓碑)	阳玟(两面都朝	投(用清水漂洗)
做媒	打胎	墓碑	上)	晒衣服
媒人	遗腹子(父亲死	上坟	圣玟(一正一反)	晾衣服
相亲(男女双方	后才出生的)	自杀	庙会	浆衣服
见面、看是否	吃奶	投水(自尽)	做道场	熨衣服
合意)	奶头	上吊	念经	(2) 食
相貌	(小孩子)尿床	尸骨	测字	生火
年龄	(2) 寿辰、丧葬	骨灰坛子	看风水	做饭(总称)
订婚	生日	(3) 迷信	算命	淘米
定礼	做生日	老天爷	算命先生	发面
喜期(结婚的日	祝寿	灶王爷	看相的	和面
子)	寿星	佛	巫婆	揉面
喜酒	丧事	菩萨	跳神	擀面条
过嫁妆	奔丧	观世音	许愿	抻面条
(男子)娶亲	死了	土地庙	还愿	蒸馒头
(女子)出嫁	灵床	关帝庙	拾陆 日常生活	择菜
嫁闺女	棺材	城隍庙	(1) 衣	做菜(总称)
结婚	寿材(生前预制	闫王	穿衣服	做汤
花轿	的棺材)	祠堂	脱衣服	饭好了(包括饭
拜堂	入殓	佛龛	脱鞋	菜)
新郎	灵堂	香案	量衣服	(饭)生
新娘	佛堂	上供	做衣服	开饭
新房	守灵	烛台	贴边(缝在衣服	盛饭
交杯酒	做七	蜡烛(敬神的那	里子边上的窄	吃饭
	守孝	种)		摊菜

舀汤	打盹儿	证人	的木条)	拾捌 交际
吃早饭	打哈欠	人证	拷打	
吃午饭	困了	物证	打屁股(旧时刑	应酬
吃晚饭	铺床	对质	罚)	来往
吃零食	躺下	刑事	上枷	看人(去看望人)
使筷子	睡着了	民事	手铐	拜访
肉不烂	打呼	家务事(清官难	脚镣	回拜
嚼不动	睡不着	断~)	绑起来	客人
(吃饭)噎住了	睡午觉	律师	囚禁起来	请客
打嗝儿(吃饭后)	仰面睡	代书(代人写状	坐牢	招待
(吃得太多了)撑	侧着睡	子的)	探监	男客
着了	趴着睡	服	越狱	女客
嘴没味儿	落枕	不服	立字据	送礼
喝茶	抽筋了	上诉	画押	礼物
喝酒	做梦	宣判	按手印	人情
抽烟	说梦话	招认	捐税	做客
饿了	魔住了	口供	地租	待客
(3) 住	熬夜	供(~出同谋)	地契	陪客(动宾)
起床	开夜车	同谋	税契(持契交税	送客
洗手	(4) 行	故犯	盖印,使契有	不送了(主人说
洗脸	下地(去地里干	误犯	效)	的客气话)
漱口	活)	犯法	纳税	谢谢
刷牙	上工	犯罪	执照	不客气
梳头	收工	诬告	告示	摆酒席
梳辫子	出去了	连坐	通知	一桌酒席
梳髻	回家了	保释	路条	请帖
剪指甲	逛街	取保	命令	下请帖
掏耳朵	散步	逮捕	印(官方图章)	入席
洗澡	拾柒 讼事	押解	私访	上菜
擦澡		囚车	交代(把经手的	斟酒
小便(动词)	打官司	青天老爷	事务移交给接	劝酒
大便(动词)	告状(动宾)	赃官	替的人)	干杯
乘凉	原告	受贿	上任	行酒令
晒太阳	被告	行贿	卸任	匿名帖子
烤火(取暖)	状子	罚款	罢免	(他们俩人)不和
点灯	坐堂	斩首	案卷	冤家
熄灯	退堂	枪毙	传票	不平(路见~)
歇歇(休息一会	问案	斩条(插在死囚		冤枉
儿)	过堂	背后验明正身		插嘴

吹毛求疵
做作
摆架子
装傻
出洋相
丢人
巴结
串门儿
拉近乎
看得起
看不起
合伙儿
答应
不答应
撵出去

拾玖 商业、交通

(1) 经商行业。
字号
招牌
广告
开铺子
铺面(商店的门
面)
摆摊子
跑单帮
做生意
旅店
饭馆
下馆子
堂倌儿
布店
百货店
杂货店
油盐店
粮店
瓷器店
文具店
茶馆儿

理发店
理发
刮脸
刮胡子
肉铺
杀猪
油坊
当铺
租房子
典房子
煤铺
煤球
蜂窝煤
(2) 经营、交易
开业
停业
盘点
柜台
开价
还价
(价钱)便宜
(价钱)贵
(价钱)公道
包圆儿(剩下的
全部买了)
买卖好
买卖清淡
工钱
本钱
保本
赚钱
亏本
路费
利息
运气好
欠(~他三元钱)
差(~五角十元,
即九元五角)
押金

(3) 账目、
度量衡
账房
开消
收账(记收入的
账)
出账(记付出的
账)
欠账
要账
烂账(要不来的
账)
水牌(临时记账
用的木牌或铁
牌)
发票
收据
存款(存下的钱)
整钱(如十元、百
元的钱)
零钱
钞票(纸币)
硬币
铜板儿
银元
一分钱
一角钱
一块钱
十块钱
一百块钱
一张票子(钞票)
一个铜子儿
算盘
天平
戥子(等子)
秤
磅秤
秤盘
秤星儿

秤杆儿
秤钩子
秤锤
秤毫
(称物时)秤尾高
(称物时)秤尾低
刮板(平斗斛的
木片)
(4) 交通
铁路
铁轨
火车
火车站
公路
汽车
客车(指汽车的)
货车(指汽车的)
公共汽车
小轿车
摩托车
三轮车(载人的)
平板三轮车(拉
货的)
自行车
大车(骡马拉的
运货的车,北
方多用。注意
车的各部位名
称)
鸡公车(多用于
南方)
船(总称)
帆
篷(织竹夹箬覆
舟)
桅杆
舵
橹
桨

篙
跳板(上下船用)
帆船
舢舨(三板)
渔船
渡船
轮船
过摆渡(坐船过
河)
渡口

贰拾 文化教育

(1) 学校
学校
上学(开始上小
学)
上学(去学校上
课)
放学(上完课回
家)
逃学
幼儿园(年龄较
大)
托儿所(年龄较
小)
义学
私塾
学费
放假
暑假
寒假
请假
(2) 教室、文具
教室
上课
下课
讲台
黑板
粉笔

板擦儿	考卷	秃宝盖儿(冫)	翻动手指头上	拔河
点名册	满分	竖心旁(忄)	的细绳,变出	游泳
戒尺	零分	反犬旁(犴)	各种花样)	仰泳
笔记本	发榜	单耳刀儿(阝)	划拳(喝酒时)	蛙泳
课本	头名	双耳刀儿(卩)	出谜语	自由泳
铅笔	末名	反文旁(攵)	猜谜儿	潜水
橡皮	毕业	斜玉儿(王)	不倒翁	打球
铅笔刀(指旋着	肄业	提土旁(扌)	牌九	赛球
削的那种)	文凭	竹字头儿(竹)	麻将	乒乓球
圆规	(4) 写字	火字旁	掷色子	篮球
三角板	大楷	四点(灬)	压宝	排球
镇纸	小楷	三点水儿(氵)	爆竹	足球
作文本	字帖	两点水儿(冫)	放鞭炮	羽毛球
大字本	临帖	病旁儿(疒)	二踢脚	跳远
红模子	涂了	走之儿(辶)	烟火	跳高
钢笔	写白字	绞丝旁(纟)	放花炮	(3) 武术、舞蹈
毛笔	写鬥字(笔顺不	提手旁(扌)	(2) 体育	翻跟头(翻一个
笔帽(保护毛笔	对)	草字头(艹)	象棋	跟头)
头的)	掉字	贰拾壹 文体	下棋	打车轮子(连续
笔筒	草稿	活动	将,帅(分别说	翻好几个跟
砚台	起稿子	(1) 游戏、玩具	音)	头)
研墨(动宾)	誊清	风筝	士	倒立
墨盒儿	一点	捉迷藏	象,相(是否同	舞狮子
墨汁(毛笔用的)	一横	藏老蒙儿(寻找	音)	跑旱船
捺笔(动宾)	一竖	预先藏匿在某	车	高跷
墨水儿(钢笔用	一撇	个角落的同	马	对刀
的)	一捺	伴)	炮	耍刀
书包	一勾	踢球儿	兵,卒(分别说	对枪
(3) 读书识字	一挑	抓子儿(用几个	音)	耍枪
读书人	一画(王字是四	小沙包或石子	拱卒	耍流星
识字的	画)	儿,扔起其一,	上士(士走上去)	扭秧歌儿
不识字的	偏旁儿	做规定动作后	落士(士走下来)	打腰鼓
读书	立人儿(亻)	再接住)	飞象	跳舞
温书	双立人儿(彳)	弹球儿	落象	(4) 戏剧
背书	弯弓张	打水飘儿(在水	将军	木偶戏
报考	立早章	面上掷瓦片)	围棋	皮影戏
考场	禾旁程	跳房子	黑子	大戏(大型戏曲,
入场(进考场)	四框栏儿(口)	翻绳(两人轮换	白子	角色多、乐器
考试	宝盖儿(宀)		和棋	多、演唱内容

复杂)	眼睛乱转	伸腰	估量	聊天
京剧	流眼泪	撑腰(支持)	想主意	搭茬儿
话剧	张嘴	撅屁股	猜想	不做声
戏院	闭嘴	捶背	料定	骗(我~你玩的,
戏台	努嘴	擤(鼻涕)	主张	不是真的)
演员	噘嘴	吸溜鼻涕	相信	告诉
变戏法(魔术)	举手	打喷嚏	怀疑	抬杠
说书	摆手	闻(用鼻子~)	沉思	顶嘴
花脸	撒手	嫌弃	犹疑	吵架
小丑	伸手	哭	留神	打架
老生	动手(只许动口,	扔(把没用东西	害怕	骂(破口骂)
小生	不许~)	~了)	吓着了	挨骂
武生	拍手	说	着急	嘱咐
刀马旦	背着手儿	跑	挂念	挨说(挨批评)
老旦	叉着手儿(两手	走	放心	叨唠
青衣	交叉在胸前)	放(~在桌上)	盼望	喊(~他来)
花旦	笼着手(双手交	撵(酒里~水)	巴不得	
小旦	叉伸到袖筒	收拾(东西)	记着(不要忘记)	贰拾叁 位置
跑龙套的	里)	选择	忘记了	上面
	拨拉	提起(东西)	想起来了	下面
贰拾贰 动作	捂住	捡起来	眼红(嫉妒)	地下(当心!别
(1) 一般动作	摩挲(用手~猫	擦掉	讨厌	掉~了)
站	背)	丢失	恨	地上(~脏极了)
蹲	掐(用手托着向	落(因忘而把东	羡慕	天上
跌倒了	上)	西遗放在某	偏心	山上
爬起来	把屎(抱持小儿	处)	忌妒	路上
摇头	双腿、哄他大	找着了	恼气	街上
点头	便)	(把东西)藏(起	抱怨	墙上
抬头	把尿	来)	憋气	门上
低头	扶着	(人)藏(起来)	生气	桌上
回头	弹指头	码起来	(对物)爱惜	椅子上
脸转过去	攥起拳头	(2) 心理活动	(对人)疼爱	边儿上
睁眼	跺脚	知道	喜欢	里面
瞪眼	踮脚	懂了	感谢	外面
闭眼	跷二郎腿	会了	娇惯	手里
挤眼儿	蜷腿	认得	宠爱	心里
眨眼	抖腿	不认得	迁就	野外
遇见	踢腿	识字	(3) 语言动作	大门外
看	弯腰	想想	说话	门儿外

墙外	旁边	大家	兄妹俩	脏(不干净)
窗户外头	附近	谁?	姐弟俩	咸
车上(~坐着人)	跟前儿	这个	舅甥俩	淡(不咸)
车外(~下着雪)	什么地方	那个	姑侄俩	香
车前	左边	哪个?	叔侄俩	臭
车后	右边	这些	师徒俩	酸
前边	望里走	那些	谁们	甜
后边	望外走	哪些?	人们	苦
山前	望东走	这里	妯娌们	辣
山后	望西走	那里	姑嫂们	稀(粥太~了)
房后	望回走	哪里?	师徒们	稠(粥太~了)
背后	望前走	这么(高)	先生学生们	稀(不密)
以前	…以东	这么(做)	这些个理儿们	密
以后	…以西	那么(高)	那些个事儿们	肥(指动物:鸡很~)
以上	…以南	那么(做)	桌子们	胖(指人)
以下	…以北	怎么(做)?	椅子们	瘦(不肥,不胖)
后来(指过去某事之后)	…以内	怎么办?	书们	瘦(指肉)
从今以后(将来)	…以外	为什么?	贰拾伍 形容词	舒服
从此以后(不拘过去将来)	…以来	什么?	好(这个比那个~些)	难受
东	…之后	多少(钱)?	不错(颇好之意)	腼腆
西	…之前	多(久、高、大、厚、重)?	差不多	乖(小孩儿真~)
南	…之内	我们俩	不怎么样	皮
北	…之间	咱们俩	不顶事	(这小伙子)真行
东南	…之上	你们俩	坏(不好)	(那个家伙)不行
东北	…之下	他们俩	次(人头儿很~ 东西很~)	缺德
西南	贰拾肆 代词等	夫妻俩	凑合	机灵
西北	我	娘儿俩(母亲和子女)	美(注意形容男女有无不同说法)	灵巧(她有一双~的手)
路边儿	你	爷儿俩(父亲和子女)	丑(难看)	糊涂
当间(儿)	他	爷孙俩	要紧	死心眼儿
床底下	我们	妯娌俩	热闹	脓包(无用的人)
楼底下	咱们	姑嫂俩	坚固	吝啬
脚底下	你们	婆媳俩	硬	小气
(以下三条指器物底部)	他们	兄弟俩	软	大方
碗底儿	您(尊称“你”)	哥儿俩	干净	整(鸡蛋吃~的)
锅底儿	您(尊称“他”)	姐妹俩		浑(~身是汗)
缸底儿	我的	姐儿俩		凸
	人家			

凹	草绿	儿)	人)	错)
凉快	水绿	净(~吃米,不吃	不要(慢慢儿走,	使(你~毛笔写)
背静	浅绿	面)	~跑)	顺着(~这条路一直走)
活络(活动的、不	白	有点儿(天~冷)	白(不要钱:~	顺着(沿着:~河
稳固)	灰白	怕(也许:~要下	吃)	边走)
地道(~四川风	苍白	雨)	白(空:~跑一	朝(~后头看看)
味)	漂白	也许(明天~要	趟)	替(你~我写封
整齐	灰	下雨)	偏(你不叫我去,	信)
称心	深灰	差点儿(~摔了)	我~去)	给(~大家办事)
晚(来~了)	浅灰	非…不(非到九	胡(~搞~说)	给(他把门~关
多	银灰	点不开会)	先(你~走,我随	上了)
少	黄	马上(~就来)	后就来)	给我(虚用,加重
大	杏黄	趁早儿(~走吧)	先(他~不知道,	语气:你~吃
小	深黄	早晚(随时:~来	后来才听人说	干净这碗饭!)
长	浅黄	都行)	的)	和(这个~那个
短	青	眼看(~就到期	另外(~还有一	一样)
宽	豆青	了)	个人)	向(~他打听一
窄	藏青	幸亏(~你来了,	被(~狗咬了一	下)
厚	蟹青	要不然我们就	口)	问(~他借一本
薄	鸭蛋青	走错了)	把(~门关上)	书)
深	紫	当面(有话~说)	对(你~他好,他	管…叫(有些地
浅	品紫	背地(不要~说)	就~你好)	方管白薯叫山
高	玫瑰紫	一块儿(咱们~	对着(他~我直	药)
低	藕荷(色)	去)	笑)	拿…当(有些地
矮	古铜(色)	一个人(自己:他	到(~哪儿去?)	方拿麦秸当柴
正	黑	~去)	到(~哪天为	烧)
歪		顺便儿(请他~	止?)	从小(他~就能
斜		给我买本书)	到(扔~水里)	吃苦)
红		故意(~捣乱)	头(在…之前:~	望外(老王钱多,
朱红		到了儿(他~走	吃饭,洗手)	不~拿)
粉红		了没有,你要	在(~哪儿住	赶(你得天黑以
深红		问清楚)	家?)	前~到)
浅红		压根儿(他~不	从(~哪儿走?)	
蓝		知道)	自从(~他走后	
浅蓝		实在(这人~好)	我一直不放	
深蓝		平四十(接近四	心)	
天蓝		十:这人已经	照(~这样做就	
绿		~了)	好)	
葱心儿绿		一共(~才十个	照(~我看不算	

**贰拾陆 副
词、介词等**

(调查时,请发音人用当地话把例句的意思说出来)
刚(我~来,没赶上)
刚好(~十块钱)
刚(不大不小,~合适)
刚巧(~我在那

儿)
净(~吃米,不吃面)
有点儿(天~冷)
怕(也许:~要下雨)
也许(明天~要下雨)
差点儿(~摔了)
非…不(非到九点不开会)
马上(~就来)
趁早儿(~走吧)
早晚(随时:~来都行)
眼看(~就到期了)
幸亏(~你来了,要不然我们就走错了)
当面(有话~说)
背地(不要~说)
一块儿(咱们~去)
一个人(自己:他~去)
顺便儿(请他~给我买本书)
故意(~捣乱)
到了儿(他~走了没有,你要问清楚)
压根儿(他~不知道)
实在(这人~好)
平四十(接近四十:这人已经~了)
一共(~才十个

人)
不要(慢慢儿走,~跑)
白(不要钱:~吃)
白(空:~跑一趟)
偏(你不叫我去,我~去)
胡(~搞~说)
先(你~走,我随后就来)
先(他~不知道,后来才听人说的)
另外(~还有一个人)
被(~狗咬了一口)
把(~门关上)
对(你~他好,他就~你好)
对着(他~我直笑)
到(~哪儿去?)
到(~哪天为止?)
到(扔~水里)
头(在…之前:~吃饭,洗手)
在(~哪儿住家?)
从(~哪儿走?)
自从(~他走后我一直不放心)
照(~这样做就好)
照(~我看不算

错)
使(你~毛笔写)
顺着(~这条路一直走)
顺着(沿着:~河边走)
朝(~后头看看)
替(你~我写封信)
给(~大家办事)
给(他把门~关上了)
给我(虚用,加重语气:你~吃干净这碗饭!)

贰拾柒 量词

(本节量词后都附有名词。调查时应从名词问量词)

方 言

一把(椅子)	一架(飞机)	一副(眼镜)	一瓣(花瓣)	一箱子(衣裳)
一枚(奖章)	一间(屋子)	一套(书)	一处(地方)	一架子(小说)
一本(书)	一所(房子)	一种(虫子)	一部(书)	一橱(书)
一笔(款)	一件儿(衣裳)	一伙儿(人)	一班(车)	一抽屉(文件)
一匹(马)	一行(字)	一帮(人)	(洗)一水(衣裳)	一筐子(菠菜)
一头(牛)	一篇(文章)	一批(货)	(烧)一炉(陶器)	一篮子(梨)
一封(信)	一叶(书)	一拨儿(人)	一打(鸡蛋)	一篓子(炭)
一服(药)	一节(文章)	一个	一团(泥)	一炉子(灰)
一帖(药)	一段(文章)	一起	一堆(雪)	一包(书)
一味(药)	一片(好心)	一窝(蜂)	一槽(牙)	一口袋(干粮)
一道(河)	一片儿(肉)	一嘟噜(葡萄)	一系列(问题)	一池子(水)
一顶(帽子)	一面(旗)	一拃(大拇指与 中指张开的长 度)	一路(公共汽车)	一缸(金鱼)
一锭(墨)	一层(纸)	一虎口(大拇指 与食指张开的 长度)	一师(兵)	一瓶子(醋)
一档子(事)	一股(香味儿)	一虎口(大拇指 与食指张开的 长度)	一旅(兵)	一罐子(荔枝)
一朵(花儿)	一座(桥)	一虎口(大拇指 与食指张开的 长度)	一团(兵)	一坛子(酒)
一顿(饭)	一盘(棋)	一虎口(大拇指 与食指张开的 长度)	一营(兵)	一桶(汽油)
一条(手巾)	一门(亲事)	一虎口(大拇指 与食指张开的 长度)	一连(兵)	一吊子(开水)
一辆(车)	一刀(纸)	一虎口(大拇指 与食指张开的 长度)	一排(兵)	一盆(洗澡水)
一子儿(香)	一沓儿(纸)	一虎口(大拇指 与食指张开的 长度)	一班(兵)	一壶(茶)
一枝(花儿)	一桩(事情)	一指(长)	一组	一锅(饭)
一只(手)	一缸(水)	一指(长)	一撮(毛)	一笼(包子)
一盏(灯)	一碗(饭)	一停儿	一撮(毛)	一盘(水果)
一张(桌子)	一杯(茶)	一成儿	一轴儿(线)	一碟儿(小菜)
一桌(酒席)	一把(米)	一脸(土)	一绺(头发)	一碗(饭)
一场(雨)	一把儿(萝卜)	一身(土)	(写)一手(好字)	一杯(茶)
一出(戏)	一包(花生)	一肚子(气)	(写)一笔(好字)	一盅(烧酒)
一床(被子)	一卷儿(纸)	(吃)一顿	(当)一票(当)	一瓢(汤)
一身(棉衣)	一捆(行李)	(走)一趟	(开)一届(会议)	一勺子(汤)
一杆(枪)	一担(米)	(打)一下	(做)一任(官)	一勺子(酱油)
一管(笔)	一挑(水)	(看)一眼	(下)一盘(棋)	个把两个
一根(头发)	一排(桌子)	(吃)一口	(请)一桌(客)	百把来个
一棵(树)	一进(院子)	(谈)一会儿	(打)一圈(麻将)	千把人
一颗(米)	一挂(鞭炮)	(下)一阵(雨)	(打)一将(麻将)	万把块钱
一粒(米)	一犷(牛两头叫)	(闹)一场	(唱)一台(戏)	里把路
一块(砖)	一棋)	(见)一面	一丝儿(肉)	里把二里路
一口(猪)	一句(话)	一尊(佛像)	一点儿(面粉)	亩把二亩
一口儿(人)	一位(客人)	一扇(门)	一滴(雨)	贰拾捌 附加
两口子(夫妻俩)	一双(鞋)	一幅(画儿)	一盒儿(火柴)	成分等
一家(铺子)	一对(花瓶)	一堵(墙)	一匣子(手饰)	后加成分:

-极了	怪-	老十	五	五)
-得很(得太 得极 之极)	老-	老幺	六	二百五(傻子)
-要命(要死)	虚字:	大哥	七	二百五十个
-不行	了	二哥	八	三百一十(三百一)
-死了(死人 坏了)	着	老末儿	九	三百三十(三百三)
-不了(不得了)	得	一个	十	三百六十(三百六)
-得慌(亨 穷)	的	两个	十一	三百八十(三百八)
-拉瓜(巴)哝的	贰拾玖 数字等	三个	十二	一千一百(一千一)
-不楞登的	一号(指日期,下同)	四个	十三	一千九百(一千九)
-不哝的(不哝 哝的)	二号	五个	十四	一千九百个
最...不过	三号	六个	十五	三千
吃头儿(这个菜 没~)	四号	七个	十六	五千
喝头儿(那个酒 没~)	五号	八个	十七	八千
看头儿(这出戏 有个~)	六号	九个	十八	一万
干头儿	七号	十个	十九	一万二千(一万二)
奔头儿	八号	第一	二十	一万二千个
苦头儿	九号	第二	二十一	三万五千(三万五)
甜头儿	十号	第三	二十二	三万五千个
前加成分:	初一	第四	二十三	零
帮-	初二	第五	二十四	二斤(两斤)
胖(阴平)-	初三	第六	二十五	二两
飘-	初四	第七	二十六	二钱(两钱)
溜-	初五	第八	二十七	二分(两分)
镗-	初六	第九	二十八	二厘(两厘)
死-	初七	第十	二十九	两丈(二丈)
崪-	初八	第一个	三十	二尺(两尺)
生-	初九	第二个	三十一	二寸(两寸)
齁[hou 阴平]-	初十	第三个	三十二	二分(两分)
焦-	老大	第四个	三十三	二里(两里)
精-	老二	第五个	三十四	两担(二担)
骏-	老三	第六个	三十五	
稀-	老四	第七个	三十六	
倍儿-	老五	第八个	三十七	
	老六	第九个	三十八	
	老七	第十个	三十九	
	老八	一	四十	
	老九	二	四十一	
		三	四十二	
		四	四十三	
			四十四	
			四十五	
			四十六	
			四十七	
			四十八	
			四十九	
			五十	

二斗(两斗)	一个	三年二年	颠七倒八	丙
二升(两升)	千数个	三年两年	乱七八糟	丁
二合(两合)	百把个	三年五载	七乱八糟	戊
两项(二项)	半个	三天两头	乌七八糟	己
二亩(两亩)	一半	三天两早起	七长八短	庚
几个?	两半儿	三天两夜	长七短八	辛
好多个?	多半儿	三长两短	七拼八凑	壬
好几个	一大半儿	三言两语	七手八脚	癸
好些个	一个半	三心二意	七嘴八舌	子
一些些(两个些	…上下	三心两意	七言八语	丑
字有无语音上	…左右	三三两两	千辛万苦	寅
的区别)	成语:	四平八稳	千真万确	卯
好一些	一来二去	四通八达	千军万马	辰
大一些	一清二白	四面八方	千人万马	巳
一点儿	一清二楚	四邻八舍	千变万化	午
一点点	一干二净	四时八节	千家万户	未
大点儿	一差三错	五零四散	千门万户	申
十多个(比十个	一刀两断	五湖四海	千言万语	酉
多)	一举两得	五花八门	干支:	戌
一百多个	三番五次	七上八下	甲	亥
十来个(不到十	三番两次	七颠八倒	乙	

(本文责任编辑 张振兴 陈立中)

《现代汉语方言概论》

由侯精一教授主编的《现代汉语方言概论》已由上海教育出版社出版。该书是现代汉语方言音库概况库的文字本。执笔的十一位作者对所论述的内容素有研究,分别讨论了官话方言、晋语、吴语、徽语、湘语、赣语、客家话、粤语、闽语等方言的分布、形成、特点、分片、与相关方言的比较研究,以及回顾与评述前人的研究。是近二十年来对上述方言区的最新的研究成果。

全书 16 开本,大约 40 万字,定价 24.00 元。